	U8-U9-2000		
FORM PTO-1595 J237810.P01		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE	
To the Honorable Commissioner	101426371	ed original documents or copy thereof.	
Name of Conveying party(ies): Société MAVIL		ress of receiving party(ies)	
Societe MAVIL	` ^\	Société MAVIFLEX	
7-14-00	MARK OFFICE	SS:	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?	Yes _X_ No Street Address	: 43 Allée du Mens	
3. Nature of conveyance:		VILLEURBANNE, France, 69100	
X Assignment Merger			
Security Agreement Change of Na	City:	State: ZIP:	
Other		ne(s) and address(es) attached? Yes _X_ No	
Execution Dates: June 06, 2000	- Additional man	100) and address(es) and record 100 100	
If this document is being filed together with a new apparent of the second of the seco	B. Patent No.(s 5,706,875	s)	
	Additional numbers attached: Yes X_N	NO	
5. Name and address of party to whom correspondence of document should be mailed:	concerning 6. Total number o	of applications and patents involved: 1	
Name: Abraham Hershkovitz	7. Total Fee (37 C	CFR 3.41)\$ <u>40.00</u>	
Internal Address: J237810	X Enclosed	X Enclosed	
	Authorize	d to be charged to deposit account	
Street Address: GREENBLUM & BERNSTEIN. 1941 Roland Clarke Place	(Attach duplica	nt number: 19-0089 ate copy of this page if paying by deposit account)	
City: Reston State: VA	ZIF		
	DO NOT USE THIS SPACE		
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoin	e information is true and correct and any atta		
Abraham Hershkovitz, Reg. No. 45,294 Name of Person Signing	Signature	July 14, 2000 Date	
	of pages including cover sheet, attachments a	and document: 3	
08/08/2000 HTHAII 00000251 08719678 Mail docu	uments to be recorded with required cover sh	ect information to:	

01 FC:581

40.00 0P Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments

Washington, D.C. 20231

ASSIGNMENT

WHEREAS, Société MAVIL, whose post office address is LIERNAIS, France 21430, hereinafter referred to as the ASSIGNOR of U.S. Patent No. 5,706,875 issued on January 13, 1998 and filed on September 26, 1996 as U.S. Patent Application No. 08/719,678, entitled

MECHANISM FOR DETECTING AN OBSTACLE PREVENTING THE PROPER OPERATION OF A ROLLER-TYPE DOOR WITH SECTIONAL SHUTTERS

and recorded with the U.S. Patent and Trademark Office on September 26, 1997 at Reel 008739, Frame 0121.

AND WHEREAS, Société MAVIFLEX, whose post-office address is 43 Allée du Mens, VILLEURBANNE, France, 69100, hereinafter known as the ASSIGNEE, is desirous of acquiring the entire right, title and interest for the United States and elsewhere throughout the world in and to said invention and patent, including any and all divisions and continuations thereof, and any and all Letters Patent which may be granted thereon, including any and all renewals, reissues, and prolongations thereof.

NOW, THIS WITNESSETH that for and in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration, the receipt whereof is hereby acknowledged, said ASSIGNOR hereby assigns, sells and transfers to said ASSIGNEE, its assigns and legal representatives, the entire and exclusive right, title and interest in and to said invention and patent, for the United States and elsewhere throughout the world including any and all divisions and continuations thereof, and any and all Letters Patent which may be granted therefor, said ASSIGNEE and its assigns and legal representatives to have, hold, exercise and enjoy the said invention and patent, including any and all divisions and continuations thereof, and any and all Letters Patent which may be granted thereon, including any and all renewals, reissues and prolongations thereof, with all the rights, powers, privileges, and advantages in any ways arising from or pertaining thereto, for and during the term or terms of any and all such Letters Patent, including any and all renewals, reissues, and prolongations thereof, for the use and benefit of said ASSIGNEE and its assigns and legal representatives in as ample and beneficial a manner to all intents and purposes as the said ASSIGNOR might or could have held and enjoyed the same, if this assignment had not been made.

AND said ASSIGNOR hereby agrees to execute all papers necessary to file applications in the United States and elsewhere throughout the world for said invention and to assign the same to said ASSIGNEE, or any Assignee acquiring title to said invention, and to execute any other papers that may be needed in connection with filing said application and securing Letters Patent thereon.

AND said ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue Letters Patent on any and all divisions and continuations of the Letters Patent, to said ASSIGNEE, its assigns and legal representatives, in accordance herewith.

1

PATENT REEL: 010968 FRAME: 0292 Witnessed by: L. Starinsky

09/06/00 Date

09/06/200

Société MAVIL

Jean-Albert RONDY

Président

2

PATENT REEL: 010968 FRAME: 0293